



Conversione dei defangatori R146D in defangatori magnetici R146M

Conversion of R146D dirt separators to R146M magnetic dirt separators

Codice R146D R146D code	Kit di conversione P146M P146M Conversion Kit	Codice R146M R146M code
R146DY014		R146MY014
R146DY015		R146MY015
R146DY016	+ P146MY003 (1/2"; L = 110 mm)	= R146MY016
R146DY017		R146MY017
R146DY018		R146MY018
R146DY105		R146MY105
R146DY106	+ P146MY103 (1/2"; L = 245 mm)	= R146MY106
R146DY108		R146MY108
R146DY110	+ P146MY104 (1/2"; L = 375 mm)	= R146MY110
R146DY112		R146MY112
R146DY115	+ P146MY105 (1/2"; L = 395 mm)	= R146MY115

Il kit P146M è composto dal pozzetto portamagnete con guarnizione di tenuta per installazione sul defangatore e dal tappo portamagnete per inserimento nel relativo pozzetto. Per la rimozione del magnete dal pozzetto, occorre svitarlo in senso orario.

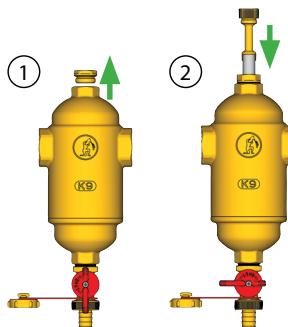
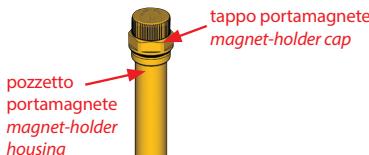
The P146M kit is composed of a magnet-holder housing with gaskets for installation on dirt separator and a magnet-holder cap for insertion in the relative housing. To remove the magnet from the housing, unscrew it in a clockwise motion.

① Rimuovere il tappo presente sulla parte superiore del defangatore, svitandolo in senso antiorario.

② Inserire il kit P146M nella parte superiore del defangatore al posto del tappo, avvitandolo in senso orario.

① Remove the cap on the upper part of the dirt separator, by unscrewing in an anticlockwise motion.

② Insert the P146M kit in the upper part of the dirt separator in place of the cap, screwing in a clockwise motion.



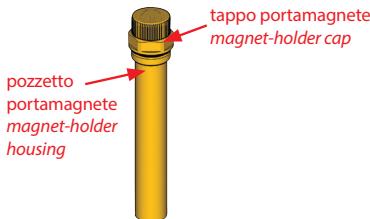
Conversione dei separatori R146I in separatori magnetici R146IM

Conversion of R146I hydraulic separators to R146IM magnetic hydraulic separators

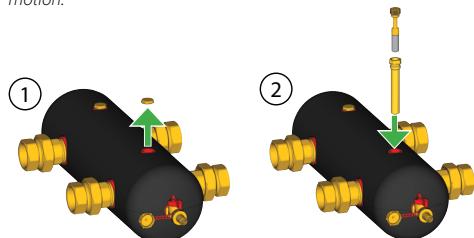
Codice R146D R146D code	Kit di conversione P146M P146M Conversion Kit	Codice R146M R146M code
R146IY005 R146IY006	+ P146MY002 (1/2"; L = 90 mm)	= R146IM005 R146IM006
R146IY007 R146IY008	+ P146MY003 (1/2"; L = 110 mm)	= R146IM007 R146IM008

Il kit P146M è composto dal pozzetto portamagnete con guarnizione di tenuta per installazione sul separatore e dal tappo portamagnete per inserimento nel relativo pozzetto. Per la rimozione del magnete dal pozzetto, occorre svitarlo in senso orario.

The P146M kit is composed of a magnet-holder housing with gaskets for installation on hydraulic separator and a magnet-holder cap for insertion in the relative housing. To remove the magnet from the housing, unscrew in a clockwise motion.



- ① Rimuovere il tappo presente sulla parte inferiore frontale del separatore, svitandolo in senso antiorario.
- ② Inserire il kit P146M al posto del tappo, avitandolo in senso orario.
- ① Remove the cap on the upper part of the dirt separator, by unscrewing in an anticlockwise motion.
- ② Insert the P146M kit in the place of the cap, screwing in a clockwise motion.

**Avvertenza. Warning.**

Il simbolo riportato sul tappo del P146M indica la presenza di campi magnetici, eventuale causa di danni ad apparecchiature elettroniche (compresi pacemaker) che siano poste in prossimità.

The symbol on the P146M cap indicates the presence of magnetic fields, which can cause damage to electronic devices (including pacemakers) that are placed in close proximity.

**Additional information**

For additional information please check the website www.giacomini.com or contact the technical service:

✉ +39 0322 923372 ☎ +39 0322 923255

✉ consulenza.prodotti@giacomini.com

This pamphlet is merely for information purposes. Giacomini S.p.A. retains the right to make modifications for technical or commercial reasons, without prior notice, to the items described in this pamphlet. The information described in this technical pamphlet does not exempt the user from following carefully the existing regulations and norms on good workmanship.

Giacomini S.p.A. Via per Alzo, 39 - 28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) Italy